

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) OWUOR GODFREE OMONDI BOX 19017 - 00501 NAIROBI KENYA +254 723 23 75 03
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No **HOEGZ704YOM10005**

Shipper's Ref

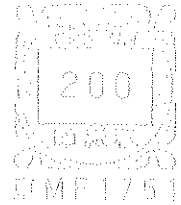
F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-03****Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)		Gross weight	Measurement
Ocean vessel HÖEGH SYDNEY V/104	Port of loading Yokohama		1 630 KGS	14.598 CBM
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN		
Marks and Numbers NO MARK	Number and kind of packages, freight units, description of goods			

1 USED VEHICLE(S) 2016 TOYOTA HARRIER
3ZR-B792544

ZSU65-0018239**=== FREIGHT AS ARRANGED ===**

Socopao Kenya Ltd
Changamwe Roundabout
P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
Tel: 0202616120/1 1>
Office Mobile: (+254) 798471687
Email: Socopao.Kenya@bollore.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).
TOTAL: 1,630 KGS / 14.598 CBM
1 UNIT(S)

CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION BFT CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.

Page 1 of 1

On Board Date: **31.01.2023**

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lee always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:

Declared value charges:
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST

*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...**3**.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
 the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 31.01.2023**

Signed by 
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) OWUOR GODFREE OMONDI BOX 19017 - 00501 NAIROBI KENYA +254 723 23 75 03
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No **HOEGZ704YOM10005**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-03**

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel HÖEGH SYDNEY V/104	Port of loading Yokohama	
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA,JAPAN

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 TOYOTA HARRIER 3ZR-B792544 ZSU65-0018239 === FREIGHT AS ARRANGED ===	1 630 KGS	14.598 CBM

Socopao Kenya Ltd
 Changanwe Roundabout
 P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
 Tel: 0202616120/1 1>
 Office Mobile: (+254) 798471687
 Email: Socopao.Kenya@bollere.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).
**TOTAL: 1,630 KGS / 14.598 CBM
 1 UNIT(S)**

CARRIERS RESPOSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION BFT CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

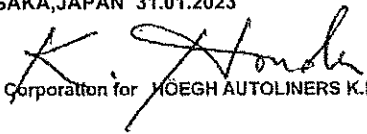
ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS PREPAID
Limitation of Carriers Liability. Declared value: Declared value charges: (See Clauses 10)

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...³.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA,JAPAN 31.01.2023**

Signed by 
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS OWUOR GODFREE OMONDI
BOX 19017 - 00501 NAIROBI
COUNTRY KENYA

DATE 2, 07, 2023
INVOICE NO. 88484451180

SHIPPED PER: Hoegh Sydney(YK) SAILING ON OR ABOUT: 2023/01/31
FROM: Yokohama TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY AMOUNT
USED MOTOR CAR(S)
CIF Mombasa in Japanese Yen

1	TOYOTA HARRIER	2016 ZSU65-0018239	3ZR-B792544	BLACK	¥2,550,000
---	----------------	--------------------	-------------	-------	------------

MARK & NO. ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: ¥2,550,000

NO MARK



IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no. QISJ4/KIS-RWI-021786

Date of Issue 16, January, 2023

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply JAPAN
Inspection Center KISARAZU
Inspection Date 13, January, 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make TOYOTA
Model DBA-ZSU65W
Chassis/VIN Number ZSU65-0018239
Engine Number/Model 3ZR - B792544
Engine Capacity(c.c Rating) 1980 cc
Year of Manufacture -
Year of First Registration 2016/03
Inspected Mileage (Odometer Reading) 97019 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

15, April, 2023

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory: _____

番号 01160
整理番号 3452803301299332

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自働車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
つくば 330 4 9933	令和 4 年 10 月 25 日 2022 year 10 month 25 day	平成 28 年 3 月 2016 year 3 month	ZSU65-0018239
トヨタ 所有者の氏名又は名称 Name of Owner	登録年月日 / Registration Date	車台番号 / Maker's serial number	原動機の型式 / Engine Model
トヨタ	令和 4 年 10 月 25 日 2022 year 10 month 25 day	194] DBA-ZSU65W	3ZR
所有者の住所 Address of Owner	登録年月日 / Registration Date	車台番号 / Maker's serial number	原動機の型式 / Engine Model
東京都港区北青山2丁目5-8	令和 4 年 10 月 25 日 2022 year 10 month 25 day	194] DBA-ZSU65W	3ZR
使用者の氏名又は名称 Name of User	登録年月日 / Registration Date	車台番号 / Maker's serial number	原動機の型式 / Engine Model
***	令和 4 年 10 月 25 日 2022 year 10 month 25 day	194] DBA-ZSU65W	3ZR
使用者の住所 Address of User	登録年月日 / Registration Date	車台番号 / Maker's serial number	原動機の型式 / Engine Model
***	令和 4 年 10 月 25 日 2022 year 10 month 25 day	194] DBA-ZSU65W	3ZR
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	登録年月日 / Registration Date	車台番号 / Maker's serial number	原動機の型式 / Engine Model
茨城県つくば市古来61-1-3	令和 4 年 10 月 25 日 2022 year 10 month 25 day	194] DBA-ZSU65W	3ZR
自働車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of body
普通	乗用	自家用	ステーションワゴン
燃料気圧又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
1.98 kW	ガソリン	17657	0001
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 5 年 5 月 3 日 2023 year 5 month 3 day	乗車定員 Fixed Number	長さ length
		5A	472 cm
備考	輸出予定届出 輸出に際しては、輸出予定届出証明書に係る自動車 輸送に際しては、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した とき、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。	最大積載量 Maxim. Carry	幅 width
		183 cm	高さ height
		169 cm	前軸重 FR Weight
		960 kg	前軸重 FR Weight
		1630 kg	後軸重 RR Weight
		1905 kg	後軸重 RR Weight
		670 kg	前後軸重 FR Weight
		670 kg	前後軸重 RR Weight

【京都市】輸出予定届出
輸送に際しては、当該輸出は、輸出予定届出証明書に係る自動車
輸送に際しては、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
とき、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

*一時抹消中所有者 / Latest Owner
IBC Japan 株式会社
京都市伏見区中島宮前町64 [14256]
[申請年月日 / Date of Application]
令和4(2022)年11月4日
[走行距離計表示値 / Mileage]

令和 4 年 11 月 4 日
2022 Year 11 month 4 day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

裏面もご覧下さい。
京都運輸支局長
[Red Seal]

No. 01160

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number	
TSUKUBA 330 SU 9933		October, 25, 2022		March, 2016		ZSU65-0018239	
Name				Model			
TOYOTA				DBA-ZSU65W			
Last owner's name				3ZR			
Above address				IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Last user's name				KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Above address				*****			
Above location				*****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight
MEDIUM	Passenger		PRIVATE	5 people		1630 kg	1905 kg
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F. wight
1.98 L kw	PETROL	17657	0001	472 cm	183 cm	169 cm	960 kg
EXPIRY DATE	May, 3, 2023						
REMARK:	[KYOTO]						

November, 4, 2022
 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO
 We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition